

2020年度 事業報告書

(2020年4月1日 ～ 2021年3月31日)

特定非営利活動法人 神戸ミャンマー皆好会

1. この1年を振り返って

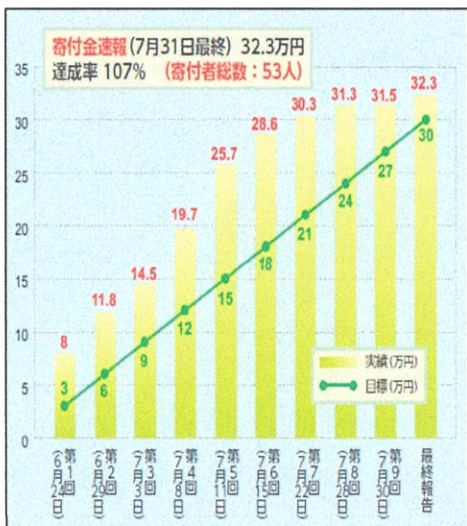
昨年は「新型コロナウイルスの年」として歴史に残る年となりました。この新型コロナ感染は世界各地に広がり、私たちすべての人々の生活が一変しました。

当会も日ごろの活動が制限を余儀なくされるなど、運営に大きな影響がありました。

また国内外の移動の制限により、多くの在日ミャンマー人の方々をはじめ、ミャンマーに係る事業をされている方々や関係者の皆様には不便な年となりました。

そのような中でも昨年6月に当会は「Myanmar Friendship campaign!」と題して寄付金の募集活動をいたしました。

期間中は過分なるご支援をいただきましたことでミャンマーへの支援活動を継続す



ることができました。

また高野山で例年行われる「ビルマ方面戦没者並びに物故者慰霊大法要」は規模が幾分縮小され開催されましたが、当会も参加することができました。

昨年で第55回となり、昭和40年の第1回以来、途切れることなくご尽力されておられる関係者の皆様に合わせて感謝申し上げます。

さらに、本年に入り3月、母校である兵庫県立神戸鈴蘭台高等学校の「国際理解 DAY」という発表会において講演をさせていただきました。

私の高校時代から留学、社会人を通じて体験してきたことや当会の活動等をお話しました。同校は国際理解教育に力を入れておられ、当日は高校生による海外研修報告や英語、韓国語のスピーチなど素晴らしい発表もあり、私が在籍していた頃と違い、生徒の皆さんの国際交流への熱心さを感じました。



「国際理解の実践」を題目に話す理事長

講演会で体育館に集まれた高校生の皆さん

当会は早いもので5年目にあたる、本年2月に認定NPOを更新することができました。今後の活動は予定している事業がどれだけ開催できるかは、分かりませんが、事務局を中心に情報の発信をしていきたいと思っております。

最後にコロナ禍の継続する日々ですが、ミャンマーで再び起こる政治不安や宗教に係わる民族問題などにご質問や応援・激励のメッセージを数たくさんいただきました。

これら各種の問題はすぐには解決できず今後しばらくは続いていくでしょう。

そして状況が落ち着いた際には会員の皆様、ミャンマーの皆様と共に活動が進められることを楽しみにしております。

ウイズコロナ、ポストコロナの世界において私たちの活動にも変化が求められるかもしれません。

しかし当会は発足当時の原点である「本当にミャンマーのためになる活動を継続的に広めていく」を忘れず、活動してまいります。

それでは一日も早く様々な問題の終息を願うとともに、皆様のご健康とご多幸をお祈りし、今後一層のご支援ご協力をよろしくお願い申し上げます。

2. 事業の成果

- (1) 「保健・医療又は福祉を支援する事業」
 - ・国立ヤンゴン看護大学向けの奨学資金について事情を聞き取りした。
(新型コロナウイルス蔓延の影響で支出金額はなし)
- (2) 「友好交流事業」
 - ・月例会で一般市民向けのミャンマー啓発講座、ミャンマー語勉強会や食事会を開催した。
 - ・第19回通常総会を5月23日に開催、新年会は中止とした。
(コロナ蔓延の影響で通常総会は極小人数で開催した)
 - ・高野山戦没者慰霊大法要に参加し、奥ノ院のビルマ慰霊塔の清掃を行った。
 - ・在日ミャンマー留学生や愛媛県遺族会への寄付金を支出した。
 - ・NPO法人 芦屋市国際交流協会が催したセミナーに参加した。
 - ・ミャンマーに係わる事業として、現地産のはちみつなど物品を購入し配布した。
- (3) 「農業支援事業」
 - ・マンダレー管区ピンウールイン市内の梅農園の事情を聞き取りした。
(新型コロナウイルス蔓延の影響で支出金額はなし)
- (4) 「日本語教育支援事業」
 - ・友好団体（ミャンマー関西）がミャンマー留学生支援で募った寄付金を授与した。
 - ・ミャンマー留学生の支援のため衣料品を購入し寄贈した。
- (5) 「親善交流旅行事業」
 - ・国内バスツアーを開催し、ミャンマーに由縁のある東播磨を訪れた。
(新型コロナウイルス蔓延の影響でミャンマー定期ツアーは不開催)
- (6) 「環境の保全を図る事業」
 - ・地球環境保全の植林のため、現地へ聞き取りを行った。
(新型コロナウイルス蔓延の影響で支出金額はなし)
- (7) 「子どもの健全育成を図る事業」
 - ・ヤンゴン市内の子ども病院に食料品を持参した。
(新型コロナウイルス蔓延の影響で、ヤンゴン在住の方をお願いした)
 - ・ヤンゴン市内において学校図書室の充実を目的にした寄付金を支出した。
- (8) 「その他事業全般に関する事項」
 - ・年次会報：第18号を800部作成し会員・関係者に送付した。
 - ・ホームページ、Facebook の速やかな更新で、情報発信や内容の拡充を図った。
 - ・国内外のミャンマーに係る団体や教育文化機関との交流や講演会、学習会を開催した。

3. 事業の実施に関する事項

(1) 特定非営利活動に係る事業

注:実施日時は会計支出を基準にしています。

定款の事業名	事業内容	実施日時	実施場所	従事者の人数	受益対象者の範囲及び人数	支出額 (千円)
保健・医療又は福祉を支援する事業	看護師養成場所へ事情聞き取り	5月15日	ミャンマー	5人	ミャンマー人 10人	0
友好交流事業	ミャンマー啓発講座 (計12回)	毎月1回 第2水曜日	中央区 活動事務所	延78人	会員・市民 300名	0
	ミャンマー語勉強会 (計8回)	毎月1回 土曜日	中央区 活動事務所	延134人	会員・市民 300名	0
	ミャンマー語講師 交流会支援	6月17日	神戸市内	19人	会員・市民 19名	30
	高野山ビルマなごみの会 世話人会	6月6日	大阪市守口市 成福院守口会館	4人	会員・市民 25名	1
	高野山戦没者慰霊祭 参加	7月13日	和歌山県 成福院	46人	会員・市民・ミャンマー人 300名	125
	愛媛ビルマ会慰霊祭	8月17日	愛媛県松山市 石手寺	2人	会員・市民 40人	5
	ミャンマー留学生 衣料品支援	9月14日	活動事務所 神戸市内	22人	会員・市民・ミャンマー人 30名	32
	セミナー参加 (芦屋市国際交流協会)	10月19日	神戸市中央区 婦人会館	5人	会員・市民 100名	4
	活動事務所に設置 PC・PS他	12月9日	活動事務所 神戸市内	7人	会員・市民・ミャンマー人 200名	49
	ミャンマー語学習会 クリスマス会	12月12日	活動事務所 神戸市内	20人	会員・市民・ミャンマー人 45名	8
	ミャンマー産品など配布 (はちみつ30kg)	3月11日	神戸市 中央区	25人	会員・市民・ミャンマー人 200名	31
計 285						
農業支援事業	梅農園への 事情聞き取り調査	4月20日	神戸市 中央区	2人	会員・市民・ミャンマー人 30名	0
日本語教育 支援事業	ミャンマー留学生支援 (ミャンマー関西)	5月11日	ミャンマー	15人	会員・市民・ミャンマー人 50名	10
	ミャンマー留学生支援 (下関の大学生)	11月16日	ミャンマー	4人	会員・市民・ミャンマー人 18名	30
計 40						
親善交流 旅行事業	日帰りバスツアー	10月17日	神戸市内 ～東播磨	50人	会員・市民 15名	166
計 166						

子どもの健全育成 を図る事業 計 60	ヤンゴン子ども病院 食料支援	7月7日	ミャンマー	10人	会員・市民・ミャンマー人 80名	30
	ヤンゴン図書室支援	10月14日	ミャンマー	10人	会員・市民・ミャンマー人 200名	30
環境保全を図る事業	ヤンゴンへ 事情聞き取り調査	4月25日	ミャンマー	50人	会員・市民・ミャンマー人 500名	0

(2) その他の活動報告

活動名	事業内容	実施日時	実施場所	従事者の 人数	受益対象者の 範囲及び人数	支出額 (千円)
広報等に 関する活動	ニュースレター季刊発行	年間1回	活動事務所	5人	会員・関係者全体	0
	ホームページの更新	随時	活動事務所	5名	会員・市民多数	0
	Facebook の更新	随時	活動事務所	5名	会員・市民多数	0
	年次会報 第18号発行 カラーA4版 24ページ	5月1日	活動事務所	20人	会員・関係者全体	136
	ヤンゴン事務所との Skypeでの情報交換	9月9日	活動事務所	12人	会員・関係者全体	0
	2021年カレンダー作成 活動予定を記入	12月3日	活動事務所	4人	市民・会員300名	6
	講演会を開催 「国際理解の実践」	3月9日	兵庫県立 神戸鈴蘭台高 校	4人	高等学校関係者等 500名	0

(3) 会議の開催についての報告

会議名	内容	実施日時	実施場所	出席者の人数
第1回理事会	①第19回定期総会の運営について ②2019年度の決算等について	4月14日	活動事務所	理事総数10名中 9名
第19回定期総会	第1号議案から第5号議案までの審議 社員総会議事録に記載	5月23日	兵庫区 願成寺	正会員総数79名 出席正会員11名 委任状提出者46名
第2回理事会	①第19回通常総会の運営について ②同 総会議案について	5月23日	兵庫区 願成寺	理事総数10名中 9名
第3回理事会	①年明けからの行事について ②会報19号の発行について ③認定NPOの更新について	12月12日	活動事務所	理事総数10名中 9名

4. 組織に関する事項 (2021年3月31日現在)

(1) 会員

	正会員数	賛助会員数	特別会員数	合計数
2018年度	76	26	5	107
2019年度	79	26	5	110
2020年度	72	27	6	105
前年度との増減	-7	+1	+1	-5

(2) 理事

中尾 嘉延 (理事長)	加藤 和徳 (副理事長、農業支援)	西尾 武 (交流旅行)
田原 耕二 (総務全般)	井坂 孝一 (保健医療)	藤田 弘 (日本語教育)
藤原 公雄 (日本語教育)	中尾 博 (友好交流)	山本 裕計 (友好交流)
大坪 良二 (広報全般)		

(3) 監事

横山 晴貴	伊藤 勝皓
-------	-------

(4) 顧問

林 英雄	権藤 眞禎	小池 啓納
------	-------	-------

(5) 事務局

井上 卓也 (事務局長)	大坪 良二 (広報)	田原 フミ子 (経 理)
THIN AYE AYE KO (ヤンゴン事務所長)	M Shin Shin (学習会講師)	

法人名：認定特定非営利活動法人 神戸ミャンマー皆好会

活動計算書

(2020年4月1日から2021年3月31日まで)

(単位：円)

科 目	金 額	
I 経常収益		
1. 受取会費		
正会員受取会費	426,000	
賛助会員受取会費	82,500	508,500
2. 受取寄付金		
受取寄付金	1,083,000	
ボランティア受入評価益	0	1,083,000
3. 受取助成金等		
受取民間助成金	0	0
4. 事業収益		
友好交流事業収益	105,000	
親善交流事業収益	159,000	264,000
5. その他収益		
総会会費	0	
新年会会費	0	
理事会会費	8,000	
受取利息	4	
雑収益	0	8,004
経常収益計		1,863,504
II 経常費用		
1. 事業費		
(1) 人件費		
給料手当	0	
ボランティア評価費用	0	
人件費計	0	
(2) その他経費		
通信運搬費	16,652	
消耗品費	959	
旅費交通費	167,503	
印刷製本費	0	
光熱水費	0	
会議費	108,250	
地代家賃	0	
支払寄付	99,550	
管理費	0	
設営費	0	
支払手数料	550	
雑費	158,004	
その他経費計	551,468	
事業費計		551,468
2. 管理費		
(1) 人件費		
給料手当	0	
法定福利費	0	
人件費計	0	
(2) その他経費		
通信運搬費	159,934	
消耗品費	2,004	
印刷製本費	127,306	
光熱水費	71,309	
会議費	28,628	
地代家賃	660,000	
旅費交通費	2,100	
支払寄付	0	
支払手数料	440	
雑費	47,305	
租税公課	2,300	
その他経費計	1,101,326	
管理費計		1,101,326
経常費用計		1,652,794
当期経常増減額		210,710
III 経常外収益		
1. 過年度損益修正益		0
経常外収益計		0
III 経常外費用		
1. 過年度損益修正損		0
経常外費用計		0
税引前当期正味財産増減額		210,710
法人税、住民税及び事業税		0
当期正味財産増減額		210,710
前期繰越正味財産額		425,087
次期繰越正味財産額		635,797

貸借対照表

2021年 3月 31日現在

(単位：円)

科 目	金 額	
I 資産の部		
1. 流動資産		
みなと銀行	437,716	
現金預金	83,484	
ゆうちょ銀行	114,597	
未収金	0	
流動資産合計		635,797
2. 固定資産		
(1)有形固定資産		
什器備品	0	
有形固定資産計	0	
(2)無形固定資産		
ソフトウェア		
無形固定資産計	0	
(3)投資その他の資産		
敷金		
投資その他の資産計	0	
固定資産合計		0
資産合計		635,797
II 負債の部		
1. 流動負債		
未払金		
前受助成金		
短期借入金		
流動負債合計		0
2. 固定負債		
長期借入金		
固定負債合計		0
負債合計		0
III 正味財産の部		
前期繰越正味財産	425,087	
当期正味財産増減額	210,710	
正味財産合計		635,797
負債及び正味財産合計		635,797

計算書類の注記

1. 重要な会計方針

計算書類の作成は、NPO法人会計基準（2010年7月20日 2011年11月20日一部改正 NPO法人会計基準協議会）によっています。

(1) 固定資産の減価償却の方法

有形固定資産は、法人税法の規定に基づいて定率法で償却をしています。
無形固定資産は、法人税法の規定に基づいて定額法で償却をしています。

(2) 消費税等の会計処理

消費税等の会計処理は、税込経理方式によっています。

2. 事業別損益の状況

事業別損益の状況は以下の通りです。

科目	保健医療 福祉支援	友好交流	農業支援	日本語教 育支援	親善交流 旅行	子ども健 全育成	環境保全	事業部門 計	管理部門	合計
I 経常収益										
1.受取会費	0	0	0	0	0	0	0	0	508,500	508,500
2.受取寄付金										
管理費支援	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
保健・医療又は福祉支	32,000	0	0	0	0	0	0	32,000	0	32,000
友好交流事業支援	0	836,000	0	0	0	0	0	836,000	0	836,000
農業支援事業	0	0	20,000	0	0	0	0	20,000	0	20,000
日本語学校支援	0	0	0	132,000	0	0	0	132,000	0	132,000
親善交流事業支援	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ひろし文庫支援	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
子ども健全育成	0	0	0	0	0	43,000	0	43,000	0	43,000
環境保全支援	0	0	0	0	0	0	20,000	20,000	0	20,000
3.事業収益										
友好交流事業	0	105,000	0	0	0	0	0	105,000	0	105,000
親善交流事業	0	0	0	0	159,000	0	0	159,000	0	159,000
4.その他収益										
総会会費	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
新年会会費	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
理事会会費	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	8,000
受取利息	0	0	0	0	0	0	0	0	4	4
広告協賛収入	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
経常収益計	32,000	941,000	20,000	132,000	159,000	43,000	20,000	1,347,000	516,504	1,863,504
II 経常費用										
消耗品費	0	959	0	0	0	0	0	959	2,004	2,963
印刷製本費	0	0	0	0	0	0	0	0	127,306	127,306
通信運搬費	0	16,652	0	0	0	0	0	16,652	159,934	176,586
光熱水費	0	0	0	0	0	0	0	0	71,309	71,309
会議費	0	108,250	0	0	0	0	0	108,250	28,628	136,878
地代家賃	0	0	0	0	0	0	0	0	660,000	660,000
旅費交通費	0	1,180	0	0	166,323	0	0	167,503	2,100	169,603
支払寄付	0	0	0	39,550	0	60,000	0	99,550	0	99,550
支払手数料	0	0	0	110	0	440	0	550	440	990
諸謝金	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
管理費	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
雑費	0	158,004	0	0	0	0	0	158,004	47,305	205,309
租税公課	0	0	0	0	0	0	0	0	2,300	2,300
事業費計	0	285,045	0	39,660	166,323	60,440	0	551,468	1,101,326	1,652,794
当期経常増減額	32,000	655,955	20,000	92,340	-7,323	-17,440	20,000	795,532	-584,822	210,710

法人名：認定特定非営利活動法人 神戸ミャンマー皆好会

財産目録

2021年 3月 31日現在

(単位:円)

科 目 ・ 摘 要	金 額		
I 資産の部			
1. 流動資産			
現金預金			
手許現金	83,484		
みなと銀行・神戸駅前支店	437,716		
郵貯銀行	114,597		
未収金	0		
流動資産合計		635,797	
2. 固定資産			
(1) 有形固定資産			
什器備品			
	0		
有形固定資産計	0		
(2) 無形固定資産			
	0		
無形固定資産計	0		
(3) 投資その他の資産			
	0		
投資その他の資産計	0		
固定資産合計		0	
資産合計			635,797
II 負債の部			
1. 流動負債			
未払金			
前受助成金			
短期借入金			
	0		
流動負債合計		0	
2. 固定負債			
長期借入金			
	0		
固定負債合計		0	
負債合計			0
正味財産			635,797